

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

**EG-GENEHMIGUNG**  
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE  
für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.  
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.  
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.  
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.  
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.  
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.  
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.  
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.



**EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN**

**Genehmigungsnummer** e4\*97/24\*97/24/9/III\*2039\*01  
Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen**  2039  
Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** RV1  
silencer type/silencieux type

**Hersteller:** REMUS Innovation Forschungs-  
und Abgasanlagen  
Manufacturer/ fabricant Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**  
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.  
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207911
	: Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.			7
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBR 600 F		
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	PC 35	PC 35	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA		
	Ab Modelljahr / from modelyear	10/1998	09/2000	
	Bis Modelljahr / to modelyear	---	---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	K294	e4*92/61*0101*..	
3.1.1	Motor / Engine	PC 35 E		
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599		
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	78/12500	81/12500 80/12500 1)	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	25/9000 38/8000	78/12500 25/ 9500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6		
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.		
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,75		
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	a)	b)	
		79	79	
		50	50	
		91	91	
		6250	6250	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min <sup>-1</sup> ])	PC 35 (78/12500)	PC 35 (80/12500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1B] [3] bzw. / resp. [1] [1B] [3]		
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	02ESD04261.1		
1) Bemerkung / remark	Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted.			

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207911
	: Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.			10
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CB 1300		
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	SC54		
0.5	Hersteller / Manufacturer	Honda		
	Ab Modelljahr / from modelyear	12/2002		
	Bis Modelljahr / to modelyear	---		
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0187*..		
3.1.1	Motor / Engine	SC54E		
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1284		
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	85/7500		
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	78/7500		
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5		
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.		
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,166		
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]			
		79		
		50		
		86		
		3750		
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min <sup>-1</sup> ])	SC54 (85/7500)		
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1B] [3]		
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	03ESD09241.8		

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller / Manufacturer	: REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A			8
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBF 600 CBF 600 S / SA / N / NA	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle	PC38 1)	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/2003 ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e3*2002/24*0231*..	
3.1.1	Motor / Engine	PC38E	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	57/10500	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	25/7000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,867	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h]	80	
	- des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	50 90	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	PC38 (57/10500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1D]-RV1 Ausf. HK01 e4 2039 [3] [2]	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	04ESD03293.2	
1) Bemerkung / remark	Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted.		
2) Bemerkung / remark	Verunreinigung der Luft / air pollution 2002/51/EC	Prüfung Typ I/Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II/Type II test: erfüllt/fulfilled	

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller / Manufacturer	: REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	9
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	VFR 800 FI	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle	RC 46	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	01/1998 2001	
3.1.1	Motor / Engine	RC 46 E	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	782	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	78/10500	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/10500 34/ 5500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,53	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h]	a) 79 b) 79	
	- des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	50 89	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	RC 46 a) (72/10500) b) (78/10500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1B] [3]	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	03ESD09241.7	

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller / Manufacturer	: REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A			8
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBF 600 CBF 600 S / SA / N / NA	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle	PC38 1)	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/2003 ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e3*2002/24*0231*..	
3.1.1	Motor / Engine	PC38E	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	57/10500	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	25/7000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,867	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h]	80	
	- des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	50 90	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	5250	
Z	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	PC38 (57/10500)	
	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1D]-RV1 Ausf. HK01 e4 2039 [3] [2]	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	04ESD03293.2	
1) Bemerkung / remark	Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted.		
2) Bemerkung / remark	Verunreinigung der Luft / air pollution 2002/51/EC	Prüfung Typ I/Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II/Type II test: erfüllt/fulfilled	

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller / Manufacturer	: REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	9
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	VFR 800 FI	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle	RC 46	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	01/1998 2001	
3.1.1	Motor / Engine	RC 46 E	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	782	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	78/10500	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/10500 34/ 5500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,53	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h]	a) 79 b) 79	
	- des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	50 89	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	5250 5250	
Z	Referenzkrafrad / used motorcycle ((kW/min <sup>-1</sup> ))	RC 46 a) (72/10500) b) (78/10500)	
	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1B] [3]	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex	03ESD09241.7	